

AKKUKÄYTTÖINEN IMURI

YT-85680

Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta (TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Puola). Kuvaviittaukset (I-VI) viittaavat alkuperäisen ohjekirjan kuviin.

Osat (kuva sivulla 2)

- 1 imuri
- 2 pölysäiliö
- 3 säiliön lukituspainike
- 4 virtakytkin
- 5 leveä suulake
- 6 kapea suulake
- 7 rakosuulake
- 8 jatkoputki

Symbolit

- Lue käyttöohje

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE)

Tämä symboli tarkoittaa, että käytettyä sähkö- ja elektroniikkalaitetta (mukaan lukien paristot ja akut) ei saa hävittää muun jätteen mukana. Käytetty laite on kerättävä erikseen ja toimitettava keräyspisteeseen kierrätystä ja hyödyntämistä varten, jotta jätteen määrää ja luonnonvarojen käyttöä voidaan vähentää. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sisältämien vaarallisten aineiden hallitsematon vapautuminen voi vaarantaa ihmisten terveyden ja aiheuttaa haitallisia ympäristövaikutuksia. Kotitalouksilla on tärkeä rooli käytettyjen laitteiden uudelleenikäytössä ja hyödyntämisessä, kierrätys mukaan lukien. Lisätietoja asianmukaisista kierrätystavoista saa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

Tätä imuria voidaan käyttää pieniin siivoustöihin kotitaloudessa ja verstaalla. Pienen kokonsa ja akkukäytön ansiosta sitä voidaan käyttää myös ajoneuvojen siivoukseen. Imurissa on vaihdettava ilmansuodatin. Laitteen asianmukainen, luotettava ja turvallinen toiminta riippuu oikeasta käytöstä, siksi:

Lue tämä käyttöohje kokonaan ennen laitteen ensimmäistä käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

Toimittaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeiden ja suositusten noudattamatta jättämisestä.

VARUSTEET

Tuotteen mukana toimitetaan suulakkeet ja jatkoputki. Akku ja akkulaturi eivät kuulu toimitukseen.

TEKNISET TIEDOT

Parametri	Yksikkö	Arvo
Tuotenumero		YT-85680
Nimellisjännite	[V DC]	18
Tuotettu alipaine	[kPa]	3,8
Säiliön tilavuus	[l]	0,5
Massa	[kg]	1
Eristysluokka		III
Akkutyyppe		Li-Ion

TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS! Lue kaikki seuraavat ohjeet. Niiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai henkilövahinkoja.

NOUDATA ALLA OLEVIA OHJEITA

Älä käytä laitetta räjähdysvaarallisessa ympäristössä, jossa on syttyviä nesteitä, kaasuja tai höyryjä.

Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden tai avotulen lähelle.

Kytke laite vain sähköverkkoon, jonka jännite ja taajuus vastaavat laitteen arvokilven merkintöjä.

Irrota akku laitteesta jokaisen käytön jälkeen.

Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle. Laitteeseen pääsevä vesi ja kosteus lisäävät merkittävästi sähköiskun vaaraa. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä peitä tuuletusaukkoja ja varmista, että ne ovat avoimia. Peitetyt ja/tai tukkeutuneet tuuletusaukot voivat aiheuttaa laitteen ylikuumenemisen. Tämä voi vaurioittaa laitetta ja aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

Jos havaitset vaurioita missä tahansa laitteen osassa, lopeta sen käyttö. Toimita laite tällöin valtuutettuun huoltoon tai vaihda osa itse, jos käyttöohje sallii sen.

Sammuta laite ja irrota se virtalähteestä ennen osien vaihtoa, puhdistusta tai säätöjä.

Sammuta laite ja irrota akku laitteesta ennen tarvikkeiden vaihtoa.

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteesta, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön niin, että he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Imuri on tarkoitettu kuivakäyttöön. Veden, märän tuhkan tai muun märän jätteen imeminen on kielletty. Se voi aiheuttaa sähköiskun ja siten vaarantaa käyttäjän ja muiden terveyden ja hengen.

Älä koskaan imuroi kuumia, hehkuvia tai palavia esineitä. Se voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysten ja altistaa käyttäjän vakavalle loukkaantumiselle tai kuolemalle. Imuroitavan jätteen lämpötila ei saa ylittää 40 °C.

Tarkista laitteen, akun ja tarvikkeiden kunto ennen jokaista käyttöä. Jos havaitset vikoja, älä käytä laitetta.

Varmista ennen laitteen huoltoa, että akku on irrotettu laitteesta.

Säilytä laite asiattomien ja erityisesti lasten ulottumattomissa. Varmista myös käytön aikana, että laite on asiattomien ja erityisesti lasten ulottumattomissa.

LAITTEEN KÄYTTÖ

Varoitus! Sammuta laite ja irrota akku kaikkien varusteiden asennus- ja irrotustoimien ajaksi.

Laitteen kokoaminen ja purkaminen

Pidä imuria niin, että toinen käsi on imurin rungolla ja toinen pölysäiliöllä. Paina lukituspainiketta ja pidä sitä painettuna, ja irrota sitten säiliö rungosta (II). Ota suodatin ulos säiliön sisältä ja irrota se pohjaosasta kiertämällä pohjaosaa hieman suodatinkoteloon nähden (II).

Puhdista säiliö ja suodatin kohdan "Imurin huolto" ohjeiden mukaisesti.

Asenna pohjaosaan kiinnitetty suodatin pölysäiliöön niin, että pohjaosan muoto vastaa säiliön sisäosan muotoa (III). Aseta sitten pölysäiliön alareuna imurin runkoa vasten ja kiinnitä säiliö runkoon. Oikein asennetun säiliön reuna on koko kehältään tasan imurin kanssa, eikä säiliötä voi irrottaa muuten kuin painamalla lukituspainiketta.

Asenna yksi mukana toimitetuista suulakkeista pölysäiliön etuosassa olevaan aukkoon (IV). Suulakkeet voidaan kiinnittää myös jatkoputkeen. Suulakkeiden ja jatkoputken molempien päiden kiinnitysmitta on sellainen, että vain oikea kokoaminen on mahdollista.

Akun kytkeminen

Laitteen virtalähteenä saa käyttää vain seuraavia 18 V Li-Ion YATO -akkuja: YT-82842, YT-82843, YT-82844, YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464 ja YT-828465, joita saa ladata vain YATO-latureilla YT-82848, YT-82849, YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503 tai YT-828504. Muiden, eri nimellisjännitteellä varustettujen tai laitteen akkuliitännän sopimattomien akkujen käyttö on kielletty. Liitännän tai akun muuttaminen yhteensopivaksi on kielletty.

Työnnä ladattu akku akkuliitännän ohjaimiin niin, että akun salpa pitää sen paikallaan (V). Tarkista, ettei akku pääse luiskahtamaan itsestään ulos laitteen liitännästä.

Imurilla työskentely

Varoitus! Kuumen tuhkun imuroiminen imurilla on kielletty. Imurin imemän jätteen lämpötila ei saa ylittää 40 °C.

Varmista, että kaikki valmistelut on tehty oikein.

Tartu imuriin kahvasta ja työnnä peukalolla kytkintä laitteen etuosaa kohti niin, että virtakytkimen ON-merkki tulee näkyviin (VI). Imuri käynnistyy ja työn voi aloittaa. Virtakytkintä ei tarvitse pitää painettuna käytön aikana.

Työn päätyttyä työnnä kytkintä laitteen takaosaa kohti niin, että kytkimen OFF-merkki tulee näkyviin. Tämä pysäyttää imurin.

Irrota akku laitteesta ja siirry sitten huoltotoimiin.

Varoitus! Jos käytön aikana havaitset epäilyttävää tärinää, imutehon heikkenemistä tai moottorin käyntiäänien voimistumista, säiliö voi olla täynnä tai putki tai suulake tukossa. Sammuta imuri tällöin välittömästi ja irrota akku. Tyhjennä sitten säiliö ja tarkista, että putki ja suulake ovat avoimia. Avaa tukokset tarvittaessa. Jos tukosta ei voi avata, vaihda osat uusiin ennen työn jatkamista.

Imurin huolto

Varoitus! Varmista ennen huoltotoimia, että akku on irrotettu laitteesta.

Tarkista säiliö ja ilmansuodatin jokaisen käytön jälkeen kohdassa "Laitteen kokoaminen ja purkaminen" kuvatulla tavalla.

Puhdista imurin ulkopinta ja suodatin enintään 0,3 MPa:n paineisella paineilmasuihkulla. Kiinnitä erityistä huomiota sekä tulo- että poistotuuletusaukkojen avoimuuteen. Puhdista ne tarvittaessa enintään 0,3 MPa:n paineilmasuihkulla. Älä käytä teräviä metalliesineitä tuuletusaukkojen puhdistukseen. Älä upota imuria veteen puhdistusta varten. Poista suuremmat liat rungosta pehmeällä liinalla.

SLADDLÖS DAMMSUGARE

YT-85680

Översättning av originalbruksanvisningen (TOYA S.A., ul. Softysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polen).
Bildhänvisningar (I-VI) avser bilderna i originalbruksanvisningen.

Delar (bild på sidan 2)

- 1 dammsugare
- 2 dammbehållare
- 3 behållarens låsknapp
- 4 strömbrytare
- 5 brett munstycke
- 6 smalt munstycke
- 7 fogmunstycke
- 8 förlängningsrör

Symboler

- Läs bruksanvisningen

Avfall som utgörs av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Denna symbol anger att uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning (inklusive batterier och ackumulatorer) inte får slängas tillsammans med annat avfall. Uttjänt utrustning ska samlas in separat och lämnas till en insamlingsplats för återvinning och återanvändning, för att minska mängden avfall och användningen av naturresurser. Okontrollerade utsläpp av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning kan utgöra en risk för människors hälsa och ha negativa effekter på miljön. Hushållen spelar en viktig roll för återanvändning och återvinning av uttjänt utrustning. Mer information om lämpliga återvinningsmetoder får du från den lokala myndigheten eller återförsäljaren.

PRODUKTEGENSKAPER

Denna dammsugare kan användas för mindre städarbeten i hushållet och verkstaden. Tack vare den lilla storleken och batteridriften kan den även användas för att städa fordon. Dammsugaren är utrustad med ett utbytbart luftfilter. Korrekt, tillförlitlig och säker drift av apparaten förutsätter rätt användning, därför:

Läs hela denna bruksanvisning innan apparaten används första gången och spara den för framtida bruk.

Leverantören ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att säkerhetsanvisningarna och rekommendationerna i denna bruksanvisning inte följs.

TILLBEHÖR

Produkten levereras med sugmunstycken och ett förlängningsrör. Batteri och batteriladdare ingår inte.

TEKNISKA DATA

Parameter	Enhet	Värde
Katalognummer		YT-85680
Märkspänning	[V DC]	18
Alstrat undertryck	[kPa]	3,8
Behållarens volym	[l]	0,5
Vikt	[kg]	1
Isolationsklass		III
Batterityp		Li-Ion

SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING! Läs alla följande anvisningar. Om de inte följs kan det leda till elstöt, brand eller personskada.

FÖLJ ANVISNINGARNA NEDAN

Använd inte apparaten i explosionsfarlig miljö med brandfarliga vätskor, gaser eller ångor.

Placera inte apparaten nära värmekällor eller eld.

Anslut apparaten endast till ett elnät med den spänning och frekvens som anges på apparatens märkskylt.

Koppla bort batteriet från apparaten efter varje användning.

Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt inte apparaten för nederbörd eller fukt. Vatten och fukt som tränger in i apparaten ökar avsevärt risken för elstöt. Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Täck inte över ventilationsöppningarna och se till att de är fria. Övertäckta och/eller igensatta ventilationsöppningar kan leda till att apparaten överhettas. Det kan skada apparaten och orsaka brand eller elstöt.

Om du upptäcker skador på någon del av apparaten ska du sluta använda den. Lämna i så fall apparaten till en auktoriserad serviceverkstad eller byt ut delen själv om bruksanvisningen tillåter det.

Stäng av apparaten och koppla bort den från strömförsörjningen innan du påbörjar något arbete med byte, rengöring eller justering.

Stäng av apparaten och ta ut batteriet innan tillbehör byts.

Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om apparaten, om de övervakas eller har fått anvisningar om säker användning så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan övervakning.

Dammsugaren är avsedd för torrdrift. Det är förbjudet att suga upp vatten, våt aska eller annat vått avfall. Det kan leda till elstöt, som kan utgöra en fara för användarens och andras hälsa och liv.

Dammsug aldrig heta, glödande eller brinnande föremål. Det kan orsaka brand eller explosion och utsätta användaren för allvarlig skada eller dödsfall. Temperaturen på avfallet som sugs upp får inte överstiga 40 °C.

Kontrollera apparatens, batteriets och tillbehörens skick före varje användning. Om du upptäcker några fel, använd inte apparaten.

Kontrollera att batteriet har kopplats bort från apparaten innan underhåll utförs.

Förvara apparaten utom räckhåll för obehöriga, särskilt barn. Se till att apparaten är utom räckhåll för obehöriga, särskilt barn, även under drift.

ANVÄNDNING AV APPARATEN

Varning! Stäng av apparaten och ta ut batteriet vid alla monterings- och demonteringsarbeten.

Montering och demontering av apparaten

Håll dammsugaren så att ena handen ligger på dammsugarens hölje och den andra på dammbehållaren. Håll låsknappen intryckt och lossa sedan behållaren från höljet (II). Ta ut filtret ur behållarens insida och lossa det från basen genom att vrida basen något i förhållande till filterhuset (II).

Rengör behållaren och filtret enligt anvisningarna i avsnittet "Underhåll av dammsugaren".

Montera filtret som sitter på basen i dammbehållaren så att basens form stämmer överens med behållarens insida (III). Placera sedan dammbehållarens nederkant mot dammsugarens hölje och fäst behållaren på höljet. En korrekt monterad behållare ligger med sin kant i nivå med dammsugaren runt hela omkretsen och kan inte tas bort på annat sätt än genom att trycka på låsknappen.

Montera ett av de medföljande sugmunstyckena i öppningen på dammbehållarens framsida (IV). Sugmunstyckena kan även monteras på förlängningsröret. Monteringsdiametern på sugmunstyckena och förlängningsrörets båda ändar är sådan att endast korrekt montering är möjlig.

Anslutning av batteriet

Endast följande 18 V Li-Ion YATO-batterier får användas för att driva apparaten: YT-82842, YT-82843, YT-82844, YT-828461, YT-828462, YT-828463, YT-828464 och YT-828465, vilka endast får laddas med YATO-laddarna YT-82848, YT-82849, YT-828498, YT-828499, YT-828500, YT-828501, YT-828502, YT-828503 eller YT-828504. Det är förbjudet att använda andra batterier med annan märkspänning eller batterier som inte passar i apparatens batterifäste. Det är förbjudet att modifiera fästet eller batteriet för att få dem att passa ihop.

Skjut in det laddade batteriet i batterifästets styrningar så att batterispärren håller det på plats (V). Kontrollera att batteriet inte glider ut ur apparatens fäste av sig självt.

Arbete med dammsugaren

Varning! Det är förbjudet att använda dammsugaren för att suga upp het aska. Temperaturen på avfallet som sugs upp av dammsugaren får inte överstiga 40 °C.

Kontrollera att alla förberedelser har utförts korrekt.

Ta tag i dammsugarens handtag och skjut med tummen strömbrytaren mot apparatens framsida så att ON-symbolen syns på strömbrytaren (VI). Dammsugaren startar och arbetet kan börja. Strömbrytaren behöver inte hållas intryckt under drift.

När arbetet är klart, skjut strömbrytaren mot apparatens baksida så att OFF-symbolen syns på strömbrytaren. Detta stoppar dammsugaren.

Koppla bort batteriet från apparaten och fortsätt sedan med underhållet.

Varning! Om misstänkta vibrationer, minskad sugkraft eller högre motorljud märks under drift kan det betyda att behållaren är full eller att röret eller sugmunstycket är igensatt. Stäng i så fall omedelbart av dammsugaren och koppla bort batteriet. Töm sedan behållaren och kontrollera att röret och sugmunstycket är fria. Rensa vid behov. Om det inte går att rensa, byt ut delarna mot nya innan arbetet fortsätter.

Underhåll av dammsugaren

Varning! Kontrollera att batteriet har kopplats bort från apparaten innan underhåll påbörjas.

Kontrollera behållaren och luftfiltret efter varje användning enligt beskrivningen i avsnittet "Montering och demontering av apparaten".

Rengör dammsugarens utsida och filtret med en tryckluftsstråle med ett tryck på högst 0,3 MPa. Var särskilt noga med att ventilationsöppningarna, både in- och utlopp, är fria. Rengör dem vid behov med en tryckluftsstråle med ett tryck på högst 0,3 MPa. Använd inte vassa metallföremål för att rengöra ventilationsöppningarna. Sänk inte ned dammsugaren i vatten för att rengöra den. Ta bort grövre smuts från höljet med en mjuk trasa.